



NACIONES UNIDAS

CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



GENERAL  
E/CN.12/571  
22 de febrero 1961

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA  
Noveno período de sesiones  
Caracas, mayo de 1961

ACTIVIDADES DEL FONDO ESPECIAL DE LAS  
NACIONES UNIDAS EN AMERICA LATINA

(Documento informativo preparado por el Fondo Especial  
de las Naciones Unidas)

con una nota de la Secretaría

NOTA DE LA SECRETARIA

La Secretaría Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) se complace en acompañar con esta nota el documento informativo que sobre sus actividades en América Latina ha preparado expresamente el Fondo Especial de las Naciones Unidas para conocimiento de los Gobiernos Miembros de la Comisión. La Secretaría Ejecutiva estima de suma importancia que las delegaciones al noveno período de sesiones lo conozcan al considerar el punto 10.b) del temario provisional que se les ha sometido.

/ACTIVIDADES DEL

ACTIVIDADES DEL FONDO ESPECIAL DE LAS NACIONES  
UNIDAS EN AMERICA LATINA

Documento informativo preparado por el Fondo Especial  
de las Naciones Unidas

1. El Fondo Especial de las Naciones Unidas fue establecido el 10. de enero de 1959 en cumplimiento de la resolución 1240 (XIII) de la Asamblea General. El objetivo general del Fondo Especial es ayudar a los gobiernos a acelerar el desarrollo económico de sus países facilitando nuevas inversiones de capital al crear condiciones que harán esas inversiones factibles o más eficaces.
2. El Fondo Especial cuenta con un Consejo de Administración en el que están representados 18 gobiernos, entre ellos los de Argentina, Guatemala y México, en América Latina. El Consejo de Administración tiene la autoridad definitiva para aprobar los proyectos que recomienda el Director General del Fondo Especial.
3. En el desempeño de sus funciones, el Fondo Especial se concentra en proyectos relativamente importantes, prestando debida consideración, en cada caso, a la función que los proyectos desempeñarán en el desarrollo económico integrado de los países beneficiarios. Hasta ahora sus principales campos de actividad han sido los siguientes:
  - a) encuestas sobre recursos, que conducen a resultados a corto plazo y tienen el mayor efecto posible para impulsar la economía del país interesado;
  - b) proyectos de formación, que se concentran en la capacitación de instructores locales de artes y oficios y en la formación superior de tecnología, y
  - c) proyectos de investigación aplicada, que contribuyen a aumentar la producción, las inversiones y la productividad.
4. Si bien la experiencia del Fondo Especial en sus dos primeros años de funcionamiento ha mostrado el acierto de concentrar sus limitados recursos en esos tres principales campos de actividad, recientemente ha  
/decidido extender

decidido extender también su apoyo a ciertas actividades relacionadas con las inversiones previas. Uno de esos nuevos sectores de ayuda es el de la educación secundaria, especialmente para establecer instituciones de formación del personal docente en los países en que el número actual de estudiantes de grado secundario es tan bajo que constituye un obstáculo importante al desarrollo económico.

5. El Fondo Especial puede también ayudar a los gobiernos en el terreno de la programación y el planeamiento económicos, trabajando en estrecha colaboración con las comisiones regionales y otros órganos de las Naciones Unidas. Tal asistencia puede abarcar la creación y el funcionamiento de institutos regionales que tendrían la doble función de prestar - a petición de los gobiernos y con la ayuda económica de éstos - servicios de expertos en materia de programación y planeamiento económicos y de ofrecer a los nacionales formación práctica en el estudio de casos.

6. El Fondo Especial puede asimismo interesarse por solicitudes de los gobiernos para ayudarles a realizar detalladas encuestas sobre mano de obra, especialmente en aquellos países en que la falta de datos básicos sobre las disponibilidades y necesidades de mano de obra origina graves dificultades para la adecuada formulación de programas nacionales de educación y formación.

7. En los primeros dos años de su existencia, el Fondo Especial ha aprobado 115 proyectos por un costo aproximado de 227 millones de dólares. El Fondo Especial ha asignado 96 millones de dólares para sufragar el costo en divisas extranjeras de esos proyectos y los gobiernos beneficiarios están contribuyendo con el equivalente de 131 millones de dólares en concepto de contrapartida para la ejecución de los proyectos.

8. Actualmente 14 países miembros de la CEPAL reciben ayuda del Fondo Especial para la realización de 33 proyectos. Además, el Fondo Especial está cooperando en dos proyectos regionales, el primero de los cuales tiende a la ampliación del Instituto de Investigación Industrial de Centroamérica, en la ciudad de Guatemala, que atiende a Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua y, últimamente, ayuda a

/reforzar la

reforzar la capacitación agrícola y las investigaciones en agronomía que realiza el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, tanto en el centro principal de Turrialba (Costa Rica) como en determinadas instituciones de sus 18 países miembros.

9. El costo total de los proyectos que ya han sido aprobados para América Latina se calcula en 59 millones de dólares, de los que 29 millones han sido asignados por el Fondo Especial y el resto ha de ser sufragado por los gobiernos beneficiarios. Las asignaciones del Fondo Especial para América Latina representan un 30 por ciento del total de los fondos hasta ahora asignados globalmente por esa entidad. La situación de cada uno de los 35 proyectos aprobados en los países latinoamericanos al 31 de enero de 1961 se resume en el cuadro que figura al final de estas páginas.

10. Cabe señalar que de los 35 proyectos aprobados, las operaciones han empezado ya en 20 de los 24 que habían sido aprobados por el Consejo de Administración hasta mayo de 1960. Uno de esos proyectos, el estudio sobre energía eléctrica en la Argentina, se ha terminado ya y sus conclusiones se han enviado al gobierno. En el cuadro siguiente se indican los diversos tipos de proyectos del Fondo Especial aprobados para los países de América Latina:

Categoría de proyecto	No.	País
Estudios geológicos y mineros	2	Chile y Surinám
Estudios sobre abastecimiento de aguas, hidrológicos y meteorológicos	5	Argentina, Chile, Ecuador, Guatemala y Perú
Estudios de la hoya hidrográfica	3	Brasil, El Salvador y Venezuela
Otros estudios sobre uso de la tierra y el agua	6	Guayana Británica, Bolivia, Colombia, Ecuador, México y Perú
Otros estudios	3	Argentina, Guayana Británica y Perú
Investigación agrícola	3	Argentina, Chile, regional
Investigación industrial	3	Argentina, Colombia y regional (Centroamérica)
Capacitación agrícola	3	Bolivia, Ecuador y Perú
Capacitación industrial y de otro tipo		Argentina, Indias Occidentales Británicas, Chile, Colombia (2), México y Perú

11. Al 31 de enero de 1961 estaban pendientes de estudio 21 solicitudes relativas a proyectos adicionales de países latinoamericanos. Once de esas solicitudes se incluirán en la recomendación sobre el programa presentada por el Director General al Consejo de Administración en su próxima reunión a fines de mayo de 1961. Esas cifras son sólo un indicio del creciente reconocimiento, por los países del mundo entero, del importante papel que el financiamiento adecuado de las obras de inversiones previas puede desempeñar para acelerar el progreso de los países de ingresos reducidos. El Fondo Especial desea vivamente aumentar su actual nivel de ayuda en ese terreno. No obstante, sobre la base de las solicitudes actualmente en estudio, parece que las necesidades expresadas y legítimas de los países insuficientemente desarrollados de todas las regiones del mundo de conseguir ayuda para inversiones previas están despojando al Fondo de su capacidad para satisfacerlas. Para este año y los venideros habrá que aumentar considerablemente los recursos del Fondo si ha de continuar colaborando de manera eficaz en esta materia.

/SITUACION DE

SITUACION DE LOS PROYECTOS DEL FONDO ESPECIAL EN AMERICA LATINA  
AL 31 DE ENERO DE 1961

Proyecto por región y por país	Aprobado por el Consejo de Administración	Asignación del Fondo Especial	Plan de operaciones firmado (fecha)	Autorización para comenzar la ejecución (fecha)
<u>Argentina</u>				
Estudio sobre energía eléctrica	mayo 1959	287 500	14. 9.59	14. 9.59
Formación de personal de dirección y capacitación de supervisores y obreros calificados	dic. 1959	1 132 500	11.10.60	18.10.60
Estudio del transporte	mayo 1960	520 000	30. 9.60	5.10.60
Instituto del petróleo	dic. 1960	1 110 100		
Estudio de las enfermedades de la nutrición y deficiencias del ganado	dic. 1960	661 200		
<u>Bolivia</u>				
Capacitación agrícola	dic. 1959	375 000	16. 8.60	23. 8.60
Estudio previo a la colonización	dic. 1959	312 500	25.10.60	
<u>Brazil</u>				
Estudio de la cuenca del río San Francisco	dic. 1959	1 533 500	7.10.60	12.10.60
<u>Chile</u>				
Estaciones hidrometeorológicas	dic. 1959	633 500	27. 5.60	13. 7.60
Estudio mineralúrgico	dic. 1959	1 080 500	24. 6.60	3. 8.60
Instituto para el Desarrollo de los Recursos e Industrias Forestales	dic. 1960	1 268 800		
Facultad de Ingeniería de la Universidad de Concepción	dic. 1960	1 043 000		
<u>Colombia</u>				
Proyecto de capacitación del SENA	dic. 1959	561 500	1. 9.60	13. 9.60
Estudio edafológico	dic. 1959	401 500	1. 9.60	27.10.60
Formación de Ingenieros, Universidad Industrial de Santander	dic. 1960	1 509 700		
Instituto de Investigaciones Tecnológicas	dic. 1960	558 700		
<u>Ecuador</u>				
Instituto de Pasquerías	dic. 1959	693 000	2. 6.60	4.11.60
Estaciones hidrometeorológicas	dic. 1959	423 500	27. 6.60	27. 7.60
Estudio previo a la colonización	dic. 1959	168 000	26. 8.60	22.11.60
<u>El Salvador</u>				
Estudio de los recursos hidráulicos subterráneos	mayo 1960	348 300		
<u>Guatemala</u>				
Estudio de los recursos hidráulicos para la electrificación y riego	dic. 1960	633 500		

## SITUACION DE LOS PROYECTOS... (continuación)

Proyecto por región y por país	Aprobado por el Consejo de Administración	Asignación del Fondo Especial	Plan de operaciones firmado (fecha)	Autorización para comenzar la ejecución (fecha)
<u>México</u>				
Inventario de silvicultura nacional	mayo 1960	417 900	19.10.60	21.10.60
Escuela de Aviación Civil	dic. 1960	844 600		
<u>Países Bajos, Surinam</u>				
Estudio mineralógico	mayo 1960	770 000		
<u>Perú</u>				
Instituto de Investigación de Recursos Marinos	dic. 1959	790 500	21. 4.60	2. 6.60
Estudio previo a la colonización	dic. 1959	219 000		
Instituto de Formación de Instructores de Artes y Oficios	dic. 1959	514 500	25.11.60	22.12.60
Servicios hidrometeorológicos	mayo 1960	788 300	5. 1.61	16. 1.61
Instituto de Ingeniería Agrícola, Escuela Nacional de Agricultura	dic. 1960	633 500		
<u>Reino Unido, Guayana Británica</u>				
Estudio de sedimentación, Bahía de Georgetown	dic. 1959	278 000	8. 4.60	15. 4.60
Estudio edafológico	mayo 1960	491 000	9.11.60	8.12.60
<u>Reino Unido</u>				
<u>Indias Occidentales Británicas</u>				
Facultad de Ingeniería, University College	dic. 1959	904 000	29. 8.60	30. 8.60
<u>Venezuela</u>				
Estudio Agrícola de determinadas cuencas hidrográficas del noroeste	dic. 1960	778 700		
<u>Regional</u>				
Instituto de Investigación Industrial a/	mayo 1959	2 238 000	10. 5.60	10. 5.60
Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas b/	dic. 1960	4 001 000		

a/ Participantes: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

b/ Participantes: Todos los países miembros del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas; actualmente comprende las siguientes 18 repúblicas americanas: Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos de América, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.